



Sirius Dienstleistungen GmbH · Neuburger Str. 108c · 94036 Passau

### **Žiadosť o vyplnenie formuláru**

Vážený úrad,

tento formulár slúži na potvrdenie toho, že náš zamestnanec, \_\_\_\_\_, má trvalý pobyt na Slovensku, na potvrdenie jeho príjmov na Slovensku a na potvrdenie jeho/jej rodinného stavu.

V Nemecku je tento formulár potrebný na to, aby nemecký daňový úrad zamestnanca zaradil do správnej daňovej triedy. V prílohe nájdete pokyny Finančného Riaditeľstva SR k vyplneniu týchto tlačív.

Kým zamestnanec v Nemecku nepredloží toto tlačivo, bude zaradený do nesprávnej daňovej triedy a bude mať vyššie daňové zaťaženie ako by v skutočnosti mal mať. Aby sme sa tomuto vyhli, prosíme Vás o rýchle spracovanie.

Za ochotu Vám vopred ďakujeme.

Firma  
**Sirius Dienstleistungen GmbH**



## Pokyn FR SR

### k potvrdzovaniu formulárov vydaných daňovou správou Spolkovej republiky Nemecko

#### 1. Úvod

- 1.1 Cieľom metodického pokynu je zabezpečiť jednotný postup pri potvrdzovaní formulárov „Žiadosť o zaradenie zamestnanca ako neobmedzene povinného odvádzať daň z príjmu podľa § 1 ods. 3, § 1a EStG“ („Antrag auf Behandlung als unbeschränkt einkommensteuer-pflichtiger Arbeitnehmer nach § 1 Abs. 3, § 1a EStG“) (ďalej len „žiadosť“) a „Potvrdenie EU/EWR“ („Bescheinigung EU/EWR“) (ďalej len „potvrdenie“) vydaných daňovou správou Spolkovej republiky Nemecko.

#### 2. Predmet potvrdzovania predmetných formulárov

- 21 Podľa § 1 ods. 3 EStG (nemecký zákon o dani z príjmu) sa s osobami, ktoré nemajú na území Spolkovej republiky Nemecko bydlisko a ani sa tu obvykle nezdržiavajú bude zaobchádzať rovnako ako s daňovníkmi s neobmedzenou daňovou povinnosťou, ak najmenej 90 % z celkových príjmov takejto osoby je predmetom dane v Spolkovej republike Nemecko alebo príjem, ktorý nie je predmetom dane v Spolkovej republike Nemecko nepresiahne čiastku 6 136 euro (od kalendárneho roka 2008 čiastka 7 664 euro).
- 22 Podľa citovaného ustanovenia osoby, ktoré nemajú na území Spolkovej republiky Nemecko bydlisko a ani sa tu obvykle nezdržiavajú podliehajú „formálnej neobmedzenej daňovej povinnosti“ na území Spolkovej republiky Nemecko.
- 23 Osoby z iných členských štátov Európskej únie definované v § 1 ods. 3 EStG môžu žiadať daňovú správu Spolkovej republiky Nemecko o poskytnutie uvedených výhod prostredníctvom predmetných formulárov.
- 24 Osoba, ktorá sa obvykle zdržiava na území Spolkovej republiky Nemecko, sa považuje za daňovníka s neobmedzenou daňovou povinnosťou na území Spolkovej republiky Nemecko podľa § 1 ods. 1 EStG. Táto osoba čerpá výhody zdaňovania bez povinnosti predkladať predmetné formuláre.

#### 3. Postup pri potvrdzovaní predmetných formulárov

**3.1 Formulár „žiadosť“** sa predkladá daňovej správe v Spolkovej republike Nemecko na začiatku každého kalendárneho roka. Slovenská daňová správa potvrdením tohto formulára deklaruje, že nemá vedomosť o skutočnostiach, ktoré by boli v rozpore s údajmi poskytnutými daňovníkom. Formulár je zverejnený na Intranete DR SR/Knižnica vzorov/Medzinárodné zdaňovanie.

Formulár „žiadosť“ je potrebné vyplniť nasledovne:

##### Časť A

Žiadajúca osoba uvedie v tejto časti formulára údaje o sebe prípadne o manželovi/manželke.

##### Časť B

Žiadajúca osoba uvedie v tejto časti formulára údaje o výške predpokladaných hrubých príjmov nasledovne:

do stĺpca „v štáte bydliska“ („im Wohnsitzstaat“)	plynúce zo zdrojov na území Slovenskej republiky
---	--

do stĺpca „v Nemecku“ („im Inland“)	plynúce zo zdrojov na území Spolkovej republiky Nemecko
do stĺpca „tretí štát“ („Drittstaat“)	plynúce zo zdrojov na území tretieho štátu (pozn. za tretí štát sa považuje členský štát Európskej únie a tiež štát, ktorý nie je členom Európskej únie)

Výška predpokladaných hrubých príjmov sa určí na základe hrubých príjmov dosiahnutých v predchádzajúcom zdaňovacom období.

### **Časť C**

Túto časť formulára žiadajúca osoba vyplní podľa rovnakých princípov ako vyplní časť B.

### **Časť D**

V tejto časti potvrdzuje správca dane skutočnosť, že žiadajúca osoba je považovaná za rezidenta Slovenskej republiky podľa článku 4 Zmluvy medzi Československou socialistickou republikou a Spolkovou republikou Nemecko o zamedzení dvojitého zdanenia v odbore daní z príjmov a z majetku č. 18/1984 Zb.

**3.2 Formulár „potvrdenie“** sa predkladá daňovej správe v Spolkovej republike Nemecko po skončení kalendárneho roka, s ktorým súvisí dosiahnutý príjem. Formulár je zverejnený na Intranete DR SR/Knižnica vzorov/Medzinárodné zdaňovanie.

Formulár „potvrdenie“ je potrebné vyplniť nasledovne:

### **Časť - „Údaje o osobe“ („Angaben zur Person“):**

Žiadajúca osoba uvedie v tejto časti formulára údaje o sebe prípadne o manželovi/manželke.

### **Časť - „Príjmy, ktoré podliehajú zdaneniu v štáte bydliska“ („Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen“)**

r. 12 - do okna „Brutto mzda“ („Brutto-arbeitslohn“) sa uvádza celkový hrubý príjem zo závislej činnosti okrem príjmov zo závislej činnosti zo zdrojov na území Spolkovej republiky Nemecko.

r. 13 - do okna „Náklady na reklamu“ („Werbungskosten“) sa uvádza suma výdavkov, ktoré súvisia s dosiahnutím, zabezpečením a udrжанím príjmu. Keďže podľa nemeckého zákona o daní z príjmov sa poisťné a príspevky, ktoré je povinný platiť zamestnanec na zahraničné poistenie zamestnanca nepovažuje za výdavok, ktorý súvisí s dosiahnutím, zabezpečením a udrжанím príjmu, predmetná suma sa tento riadok neuvádza.

na r. 15, 16, 17 sa uvádza suma iných príjmov daňovníka okrem iných príjmov zo zdrojov na území Spolkovej republiky Nemecko.

Podkladom pre uvedenie výšky skutočných hrubých príjmov je daňové priznanie daňovníka podané za príslušné zdaňovacie obdobie.

### **Časť „Potvrdenie zahraničného daňového úradu“ („Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde“)**

V tejto časti potvrdzuje správca dane skutočnosť, že žiadajúca osoba je považovaná za rezidenta Slovenskej republiky podľa článku 4 Zmluvy medzi Československou socialistickou republikou a Spolkovou republikou Nemecko o zamedzení dvojitého zdanenia v odbore daní z príjmov a z majetku č. 18/1984 Z